

*Mâniciysen gel otur.  
Mânime mâni yetir  
Mâniciliğin bilem  
Yedi meyve bir getir.*

## **Mâni ve Bilmecelerimizde Geçen Meyve Adlarının Türkçe'deki Kullanımları Üzerine Bazı Tespitler**

**Mehdi Ergüzel\***

### **Özet**

Bu yazıda mâni ve bilmecelerimizdeki meyve adları Türkçedeki kullanımı bakımından incelenmiştir. Mâniler sözlü edebiyatımızın en güzel örnekleri arasındadır. Bilmeceler de bazı bakımlardan mâniyi andıran nükteli, düşündüren, eğlendiren dörtlüklerdir. Dilin incelikleri araştırılırken sözlü edebiyat ürünlerine de yer verilmelidir. Biz de bu çalışmamızda söz konusu manzumelerin Türkçe bakımından hangi özellikleri taşıdığını araştırdık. Mânilere ve bilmecelere, içlerinde yer alan "meyve" kelimesinin geçiş tarzları açısından yaklaştık. Meyve kavramının tarihi metinlerden günümüze kadar gösterdiği çeşitlilik üzerinde durduk. Sonra yaşayan Türk şivelerindeki meyve adlarına temas ettik. Daha sonra bu manzumelerde geçen meyve ile ilgili kavramların kullanım tarzlarını ele aldık. Meyvelerin renkleri, tatları, kokuları, şekilleri, yetiştiği yerler ve diğer özellikleri ile ilgili olarak bu şiirlerdeki kullanım tarzlarına dikkat ettik, tasnifler yaptık. Bunların kelime grupları içindeki geçişlerini sunduk. Bu çalışma ile kültürümüzün zenginliklerinden birisinin Türkçede ifade ettiği değer anlaşılmasına çalışıldı.

**Anahtar Kelimeler** : Mâni ve bilmece, meyve kavramı, Türkçedeki gelişimi, mâni ve bilmecelerde meyve

### **Abstract**

Ballads constitute the outstanding samples in our spoken language. Similar to them riddles are entertaining, carrying particular purposes in meaning and witty stanzas. When studying on a language, spoken language must be considered as well. Having said so, in this work we have studied so called poems in terms of what they have in the Turkish language.

---

\* Doç. Dr. , Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü  
E-Posta : merguzel@sakarya.edu.tr

Mehdi Ergüzel

The word "fruit" which is frequently used with both ballads and riddles is thoroughly studied. The variety of the concept of the word "fruit" from historical context up to now it is used is reviewed. Fruit types used in living Turkish dialects are also touched. And then how fruit and related concepts are used in those poems is discussed. Colour of the fruit, their taste, nature, smells, where they are grown, as well as other features such as how they are used in those poems is attached the utmost importance. How they are used in word groups is also presented. And finally, with this attempt just one aspect of the deep Turkish culture and what it means for others is hoped to be revealed.

Güzel Türkçemiz üzerinde son yüzyıl boyunca verimli ve yararlı binlerce ilmî ve kültürel çalı ma yapıldı, Türk milletinin bilgisine sunuldu. Kütüphanelerimizi dolduran yazma eserlerin önemli bir kısmı yeni harflerle tekrar kazanıldı. Yapılan gramer incelemeleriyle dilimizin tarihten bugüne geçirdi i safhalar anla ıldı, ses ve ekil özellikleri aydınlatıldı. Sözlük çalı malarıyla da Türkçemizin ifade zenginlikleri ve söz varlı ı tanıtılmaya çalı ıldı

Dil bilgisi çalı malarının ses ve ekil incelemelerinin yanı sıra kelime serveti, cümle ve ifade kalıpları yönünde geli mesi beklenmektedir. Hem tarihî hem de yakın devir eserlerinin bu bakımdan incelenmeye ihtiyacı vardır. Bir taraftan her yüzyıla ait söz varlı ı ortaya konulurken, di er taraftan air veya yazarların özel sözlükleri ve üslûp özelliklerini yansıttıcı ifade kalıplarını de erlendirecek çalı malar yapılması dü ünülmektedir.

Temel söz varlı ı bir dilin gücünü temsil eder. Söz varlı ı denince ilk akla gelen kelimedir. Bu konuda verimli ve ufuk açıcı çalı maları olan Do an Aksan; "Sözcükbilim, **dilin söz varlığını, yani sözcüklerini, türetmede görev alan biçimbirimlerini, birleşik sözcük, deyim, atasözü, kalıplaşmış söz gibi öğelerini incelemeye yönelen**, bu öğelerin kökenlerini, olu umlarını ara tırarak biçim ve anlam açısından geli melerini saptamaya çalı an bir dilbilim dalıdır." diyor.(Aksan,1996)

*Söz varlığı bir dilin servetidir. Yüzyıllar içinde dilin kendini işleye işleye kazandığı bu zenginlik çeşitli özellikteki sözlüklere ve örneklendirilmiş kaynaklara aktarılmadıkça, yaşayan nesiller ve sonradan gelecek dillerinin inceliklerini tanıyamazlar, sadece kendi dönemlerinin sınırlı anlatım imkânlarıyla yetinmek zorunda kalırlar.*

*"Bir dilin söz varlığı denince, yalnızca o dilin sözcüklerini değil, deyimlerin, kalıp sözlerin, kalıplaşmış sözlerin, atasözlerinin, terimlerin ve çeşitli anlatım kalıplarının oluşturduğu bütünü anlıyoruz."(Aksan,1996:7)*

Türkçe cümle yapısında kelime gruplarının önemli bir yeri vardır. Hele isim ve sıfat tamlamaları neredeyse cümlenin vazgeçilmez unsurları hâlinedir. Tek kelimeyle anlatılamayan duygu ve dü ünceler "kelimelerin izdivacı" denilen ustaca bir araya gelmelerle ifade edilir. Türkçe anlatımın sayısız güzel örneklerini isim ve sıfat tamlamalarında buluruz.

Aksan'a göre, söz varlığı, aynı zamanda o dili konu alan toplumun kavramlar dünyası, maddî ve manevî kültürünün yansıtıcısı dünya görüşü ünün bir kesiti olarak dü ünülmelidir. Her millet hayatı kendi penceresinden görür. Bu bakış tarzı, toplumların dili olur turma ve gelişme yolunda hareket noktasıdır. Ya ama üslubu ile dil arasında da yakın bir ilgi vardır. Aynı nesnelere farklı zamanlarda ve de i ik dillerde ayrı kelimelerle anlatılmı bazen de söz grupları ortaya çıkmı tır.

*Türkçenin adlandırma ve farklı durumları söz oyunları ile anlatabilme yeteneği çok yüksektir. Asırlar içinde kullanıla kullanıla yeni anlamlar kazanan bazen daralan bazen genişleyen kelimelerin içyapısı, araştırmacılar için tükenmez kaynaktır.*

**Atasözleri, bilmeceler, mâniler, türküler, deyimler ve hatta şarkı sözleri belirttiğimiz söz varlıkları açısından incelenmeli, örnekli dökümleri ortaya konulmalıdır.**

Türk mânileri, edebiyatımızın iddiasız gibi görünen en çocuklarıdır. Onlardan örnekler okuyarak zaman zaman birbirimize takılır ve güleriz. Fakat i in içine ciddî bir inceleme girince mâniler, heybetli ve renkli çehresiyle gücünü gösterir.

"Türk folklorunun önemli bir üyürü de mânidir. Yüzyıllar boyunca ço unlukla kulaktan kula a aktarılıp günümüze ula an mânileri kimler söylemi tir, pek bilemeyiz."

Sami Akalın, mânilerin kaynağını açıklarken: "Gökteki bulut, ağaçtaki yaprak, daldaki gül, saksıdaki karanfil, raftaki sini, küpteki bulgur, kulaktaki küpe, parmaktaki yüzük, denizdeki kayık, deredeki balık... mâni yakıştırdırken söz başı olur. Bu ve benzeri bir sözle mâniye başlanır ama sözün sonu ille bununla ilgili olmak zorunda değildir; mâniyi yakıştıran içindekini anlatır. Mânilerin çoğu döner-dolaşır sevgiliye ulaşır. "diyor.(Akalın,1972)

Kelimenin sözlük karılı ı, "dört mısralı ve kendine mahsus makamları olan manzume"dir. Fakat bu kendine özgü makamları olan dört mısradan kurulu üirlerin söyleyicileri ve okuyanları vardır da yazarları -ya da ki ileri- yoktur, bilinmemektedir. Türk toplumsal

Mehdi Ergüzel

hayatının tam bir "ifadesi" sayılan halk edebiyatımızın ürünleri arasında, mânilerimiz slâmlıktan önceki Türk edebiyatından günümüze kadar çeşitli Türk katları arasında yayılmasını sürdürmektedir.

Anadolu Türklerinin "mâni", Azerî Türklerinin "bayatı" dedikleri bu şiir biçimini Kazak ve Kırgızlar "aytıpa, kayım, öleng"; Step ve Kırım Tatarları "çıng, çink", Özbekler de "a ule, ko uk" diye adlandıırırlar.

Türkçe Sözlük'ün son baskısında mâni "*Genellikle birinci, ikinci ve dördüncü mısraları uyaklı olan, daha çok hecenin yedili ölçüsüyle söylenen halk şiiri*" ifadesiyle tanıtılmaktadır.

Mâni sözünün kaynağı tam olarak bilinmemekle beraber bu konuda kaynaklarda deyiş yorumlar vardır. Ahmet Vefik Paşa'ya göre mâni "*usulsüz, darpsız elhan ile tegannî olunan vezinsiz, manasız güfte*"dir.(Göksu,1970)

## Giriş

Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırma ve Uygulama Merkezi, son yıllarda uluslararası seviyede düzenlediği "Türk Kültüründe, Ayrıntılar" başlıklı toplantılarla kültürümüzün kaynaklarına gidilmesi, temel kavramlarının aydınlatılması yolunda son derece verimli bir ilim ve kültür zemini oluşturulmaktadır.

Bu toplantı için "meyve" kavramını mânilerimizde ve bilmecelerimiz içinde araştırarak tarama-tahlil yoluyla 1100 civarında mâni ve bilmecemizi inceledik.Önce meyve ve çeşitlerinin temel tarihî metinlerimizde hangi isimlerle geçtiğini, zamanımızın Türkiye'de yayılma yollarında bunların hangi adlarla söylenip yazıldığını konusunda kısa tespitler yaptık.

Meyve ve ekinin anlamlısı yemin Türkçe sözlükümüzdeki anlamını belirterek mâni ve bilmecelerimizdeki meyvelerin Türkçemize kazandırdığı kullanım çeşitliliğini söz servetimiz yönünden de derlendirmeye çalıştım.

### 1. TDK 'nın Türkçe Sözlük'ünde :

**meyve (Far. Mive)**

1.bot.: Bitkilerde çiçe in döllenmesinden sonra yumurtalı ın geli mesiyle olu an,tohumları ta ıyan organ, yemi .  
2.mec.:Ürün, sonuç, kâr

Meyve kelimesine ba lı olarak türemi ve birle ik ekillerinden: *meyvedar, meyvehoş, meyvelen-,meyveli, meyvelik, meyvesiz, meyvesizlik...*

**yemiş (is.)**

1.Bitkilerde çiçe i döllenmesi sonunda meyve yapraklarından olu an ve tohumu ta ıyan organ, meyve

Bu kelime de yapım ekleriyle; *yemişçi, yemişçil, yemişen, yemi lenme,yemi lenmek,yemi li,yemi lik..* gibi bir kullanım çe itlili i içindedir.

**2. Tarihi Metinlerde “Meyve” Kavramı:**

İlk sözlü ümüzden ba layarak bazı tarihî metinlerin sözlüklerinde geçen meyve isimlerine bakıldı ında a a ıdaki kelimelerle kar ıla ılmaktadır:

**2.1. DLT (Divanü Lûgati't – Türk) de:**

**almıla** (I, 130–11) / alma; **kımız almıla** (I, 366–2); ek i elma anlamında  
**büken** (I, 399–17); karpuz, hint kavunu  
**çahşak** (I, 469–14); kurutulmu kayısı, üzüm gibi meyveler  
**çawju** (I, 422–23); meyvesi acı ve kırmızı bir a aç  
**dava** (III, 237–16); ılgın a acı meyvesi  
**amşuy** (I, 115–3); bir çe it sarı erik  
**erük** (I, 67–19); eftali, kayısı, erik gibi meyvelere verilen genel ad  
**erüklük** (I, 152–25); erik bahçesi, **tülüg erük** (I, 69–20); eftali  
**sarug erük** (I, 69–21); kaysı, zerdali, **kara erük (I, 69–22);**  
**erliklen** - (I, 294–19, ); erik meyvesi ver-, **erükse** – (I, 303–5,); canı erik iste-

**kagun** (I, 15–16) (13 yerde); kavun  
**kak** (II, 282–11); meyve kurusu, **karamuk** (I, 487–22); karamuk  
**kat** (III, 146–24); dikenli nesnenin meyvesi, **katlan** – (III, 196–19); meyvelan -  
**küli** (III, 234–4); yarmadan çekirde iyle kurutulan zerdali, kayısı, eftali, erik gibi meyveler, **limgen** (I, 444–1); sarı erik  
**maygıl** (olgun) (III, 175–17); meyvelerde çürümeye yakla ma hali  
**mesiç üzüm** (I, 360-16); kara üzüm  
**sengeç/senkeç** (III, 381-14); fındık gibi küçük ve tatlı bir elma ,  
**şekirtürk** (I, 507–4); fıstık,  
**şöpik / çöpik** (I, 390-5); meyve yenildikten sonra atılan çöp ,  
**şuglu** (I, 431-6); tilki üzümü, **talka / tarka** (I, 179-6); koruk  
**uhak** (I, 116-10); kayısı, erik gibi meyvelerin suyu  
**üzüm** (I, 75-7 ..., II, 16-25 ..., III, 8-22)  
**üzümlen** –(I, 295-4,6); üzüm ver  
**yafışgu / yumuşga** (III, 48-13); kızılıcık veya güren denilen da yemi i  
**yagak** (I, 90-7) (5 yerde); ceviz, **yagaglıg** (III, 50-7); cevizli,  
**yagıglık** (III, 51-17); cevizlik  
**yemiş** (II, 12-18) (7 yerde); meyve , **yemişlen-** (II, 269-24); meyve ver-  
**yemşen** (III, 37-5); Kıpçak ülkesinde biten bir kır yemi i  
**yigde** (I, 31-25) (3 yerde); i de , **yikte** (I, 31-26);

Aradan geçen bin yıla ra men yukarıdaki listede yer alan meyve adlarından karamuk,üzüm ve yemi aynen; almıla ,erük ve yigde ise küçük ses farklarıyla ya amaktadır.Di erlerine ise Türkiye ve dı ndaki a ızlarda rastlandı ı söylenebilir.

## 2.2. Kutadgu Bilig'de Meyve:

Sadece “yimiş” kelimesiyle birkaç yerde geçmektedir.

2.3. **Dede Korkut Kitabı'nda**, meyve adı olarak;

*alma ,kavun ,kızılçuk ,üzüm* kelimeleri geçmektedir.

2.4. **Gülistan Tercümesi'nde**;

*alma ,armut koz ,üzüm,yimiş* kelimeleri tespit edilmiştir.

2.5. **İrşadü'l – Mülûk'ta**;

*koz,yaş üzüm,yimiş* geçmektedir.

2.6. 14. yüzyıl mesnevilerinden **Süheyl ü Nevbahar'da**

meyve adlarından;

*alma, kak, üzüm, yimiş, yimişlü, yimişsüz* kelimeleri vardır.

2.7. 15. asır başı eserlerinden **Muhammed Bin**

**Hamza'nın** Kur'an Tercümesi'nde meyve adlarından;

*bostan erük, hurma, incir, kavun, nar, üzüm yimiş ve zeytin* bulunmaktadır.

2.8. Yine 15. asır eserlerinden Tarih-i bn-i Kesir

Tercümesi'nde; *alma,armud,hurma,üzüm,yimiş,zeytin* kelimeleri vardır.

2.9. **Yeni Tarama Sözlüğü'**nde tespit ettiğimiz meyve isimleri:

*alma, bögrek eriği (can eriği),bunduk (fındık), çağala,çirtik (küçük üzüm salkımı),göğem (bir çeşit dağ eriği),hayır (incir),koz (ceviz),hurma koruğu (olmamış, ham hurma),kuşdili (karaağacın yemişi),kuş üzümü (çekirdeksiz ufak üzüm),lüfen (mayhoş nar),payam (badem),sarı erik (zerdali),sumak (ekşi yemiş ve ağacı)ıf-ıncir (baba incir),toyuz ağırşığı (yer elması, şalgam),yimiş (yemiş, meyve),yimişlen-, yimişlü (meyveli ağaç)*

## 3. Yaşayan Türk Şivelerinde Meyve Adları :

*armut* (Trk., Uyg., Az.),*almurut* (Krg., Özb.), *almurt* (Kzk.)

*armut* (Trkm.), *gruşa* (Ba k., Tat., Rus),*kertme*(Malk.)

*ayva* : (Trk., Ba k., Kzk., Krg., Tat., Rus),*bey alma* (Krg.)

*beyi* (Trkm.),*behi* (Özb.),*bihi* (Uyg.),*heyva*(Az.)

**ceviz** (Trk.) , *cövüz, goz* (Az.), *hoz* (Trkm.), *jangak* (Kzk.), *cangak* (Krg.)  
*yangak* (Özb.), *yanak* (Uyg.), *estirhen setlevigi* (B k.), *eçtirhen çiklevigi* (Tat.)  
**çağla** alça, badam (Az.), bi megen (alıça yimi) / B k., bi medik mive, novça (Trkm.)  
pispegen, badam, örik, iye ((Kzk.), kök, kam, bı pagan (Krgz.), gora (Özb.) gora, çala pi kan, örük, alça, badam / Uyg., pı megen, alıça cimi (Tat.)  
**çilek** *çiyelek* (Az.), *yir yilegi* (B krt.), *cir cilegi* (Tat.)  
*kulpınay, kulpunay, kulubnay* (Kzk., Krg., Özb.)  
*kızıl bölcürgen* (Uyg.), *kulubnika* – Trkm. / Rus  
**dut** *tut* (Az., B k., Tat., Özb., Uyg.), *tut* (Trkm.), *tut* (Krgz.), *tutovaya* (Rus) elma  
*alma* – Hepsinde aynı , *alme* (Özb.)  
erik  
*alça, alıça* (B krt.), *alşa* (Özbk.), *alhur* (Uyg.), *alıça* (Rus)  
badem  
*badam* (Tat.), *mindal* (B k., Tat, Rus)  
bag , üzüm ba ı  
*teneklik* (Az.) , *yözöm baksahı* (B kr. ), *bak* (Kzk.), *yözim bakçası* (Tat.),  
*üzümlük* (Trkm), *üzümlük* , *üzümzar* (Uyg.), *cüzümzar* (Krgz.), *takzar* (Özb.)  
bostan  
*kavın* – *karbız basıvı* , *bakçası* / *baksahı* (Tat., B krt.)  
*bakça*, *bossan* (Trkm.), *kön bakça*, *darbız bakça* (Krgz)  
*bakşa* (Kzk.), *paliz* (Özbk.), *kogunluk*, *kogun* – *kapaklık* (Uyg.)  
findık *lesnoy eroy*, *funduk* (Rus), *pıntık* (Trkm.), *pıntık* (Uyg.)  
*mayda jangak* (Kzk.), *yeryangak* (Özb.)  
fıstık  
*fıstıg* (Az.), *fıstaşka* (B krt., Rus)  
*piste* (Kzk., Krgz., Özb., Uyg., Tat.), *pisse* (Trkm)  
hurma  
(Trk., Az., Özb., Uyg., Trkmm. aynı) , *hörme* (Tat., B kt.), *kurma* (Kzk., Krgz.)  
igde



*iyde* ( Trk., Trkm., Az.), *jiyde*, *ciyde* ( Krk., Krgz., Özb., Uyg.)

*yimiş törö* ( B krt.), *cimiş tör* ( Tat.)

kestane ( Trk., Az.),

*şabalıd* ( Az., Özb.), *kaştan* ( Rus, Kzk., Krgz., Tat., Trkmn., Uyg.)

kızılçık

*gızılçık* ( Az.), *kızıl* ( B krt., Tat.), *kızıl tal* ( Kzk.)

*kızıl* ( Trkmn., Rus, Tat.), *çiye* ( Krgz., Uyg., Özb.)

kiraz

*gilas* ( Az., Krgz., Özb., Uyg.), *kızıl şiye* ( Kzk.), *tatlı şiye* ( Tat.)

*harı siye* ( B krt.), *çereşniya* ( Krgz., Trkmn., Rus)

limon - Hepsinde aynı

incir ( Trk., Trkmn., Tatar, Rus)

*encir* ( Az., Özb., Uyg.), *inçir* ( B krt., Kzk.), *ancir* ( Krgz.)

karpuz

*garpız* ( Az.), *karbuz* ( B krt.), *karbız* ( Kzk.), *darbız* ( Krgz.)

*tervuz* ( Özb.), *tavuz* ( Uyg.), *arbuz* ( Rus)

kavun

*yemiş*, *gavun* ( Az.), *kavın* ( B krt., Kzk., Tat.), *gavun* ( Trkm)

*koğun* ( Uyg.), *kön* ( Krgz.)

kayısı

*abrikos* ( Tat., Rus, B krt.), *gaysı*, *erik* ( Az.), *örük* ( Kzk., Özb.)

*örük* ( Krgz.), *gülkak örük* ( Uyg.)

meyve

*meyve* ( Az.), *mîve* ( Trkmn.), *mive* ( Uyg.), *meve* ( Özb.)

*yimiş* ( B krt.), *cimiş* ( Tat.), *mömö – cemiş* ( Krgz.)

*jemi - jidek* ( Krgz./Malk.), *frukt* ( Rus)

nar

Trk., Az., B krt., Tat., Trkmn. aynı), *anar* ( Kzk., Krgz., Uyg.)

*enar* ( Özb.), *granat* ( Rus, B krt., Tat.)

portakal

*portağal* ( Az.), *apelsin* ( di erleri ve Rus)

Mehdi Ergüzel

eftali

*şefteli* ( Az.), *şabdali* ( Kzk., Krgz.), *şetdali* ( Trkmn.)

*şaptul* ( Uyg.),persik ( B krt., Tat., Rus)

üzüm

(Trk., Az., Özb., Trkmn., Uyg. Aynı)

*yözöm* (Krgz), *jüzim* ( Kzk.) *jözim* ( Tat.), *vinograd* ( Rus)

vi ne

*albalı* ( Az.) ,*alça* ( Krgz.), *alçe* ( Özb.) ,*siye* ( B krt.) ,*şiye* ( Kzk.)

*çiye* (Tat.), *vişnya* ( Trkmn., Rus)

yemi

( Trk., Uyg.), *meyve* ( Az.),*yimiş* ( B k.),*jemiş* ( Kzk./Malk.),*meve* ( Özb.)

*cimiş* ( Tat.),*iymiş* ( Trkmn.), *yel – yemiş* ( Uyg.)

zeytin

*zeytun* ( Az., Özb., Uyg.),*zeytün* ( B k., Kzk.),*zeytûn* ( Trkmn.) *olivkaf* - Rus, Krgz.

Ya ayan Türk ivelerinde zamanımızda kullanılan meyve adları arasında kar ıla tırmalı olarak yaptı ımız tespitte meyve adı olarak geçen otuz kadar kelimededen; alma, armut, çilek.dut, hurma, i de, kızılıcık, limon, incir, karpuz, kavun, yemi ve zeytin küçük ses farklarıyla ortaktır..Di erleri bazen biri ötekinin adı olarak kullanıla gelmektedir.Meselâ Kırgız Türkleri ayva için bey alma; Azerbaycan Türkleri ça la için badam,kayısı için erik.. demektedir. Bazı meyve adları da Rusçadan grçmi tir:kulubnika,çere niya..Tıpkı Rusçaya Türkçeden bazı meyve adlarının geçmesi gibi: alıça,arbuz,incir,kızıl..

## **B. Mânilerimizde Meyveler**

### ***Meyve Yaz'ılan Gelir.***

nceledi imiz ,meyve ile ilgili 650 kadar mânide, meyvelerin di er kelimelerle olu turdu u ifadeler, a a ıdaki tasnife tabi tutulmu tur;

## 1. Meyvenin bulunduğu yeri belirtenler :

Mânilerde meyvenin bulunduğu yer; *ağaç, asma, bağ, bahçe, baş, bel, çubuk, dağ, dip, yer...* gibi kelimelerle anlatılır. Daha ziyade isim tamlamaları halindedir:

*ağaç yemişi, ak üzümün asması, armudun dalı, ayva dalı, badem yeri, bahçe bar emaneti, bahçelerin narı, bahçenizin dutu, çiğdemli dağlar, dut ağacı, dut altı, dut dalı, dut dibi, elma altı, elma(nın) dalı, erik altı, erik belı, erik dibi, elma altı, fındıklığın başı, fındık çubuğu, fındık dal(lar)ı, hurma dalı, iğde dalı, iğdenin dibi karamış dalları, , kiraz fidanı, nar ağacı, nar üstü, portakalın dalı, şeftalinin dalı, üzüm bağları, zerdali dalı...*

## 2. Meyvelerin, renklerini belirtenler:

### 2.1. İsim tamlaması halinde

*armudun alı, armudun sarısı, ayva sarısı, elmaların alı, karamışın alı, kiraz karası, limon sarısı,vişne moru*

### 2.2. Sıfat tamlaması halinde

Meyve renkleri ak, al, kara, pembe, sarı, siyah, kızarmı sıfatlarıyla birlikte grup olu turmaktadır:

|                   |                     |                    |
|-------------------|---------------------|--------------------|
| <i>ak çiğdem</i>  | <i>kara dut</i>     | <i>pembe üzüm</i>  |
| <i>ak kavun</i>   | <i>kara erik</i>    | <i>sarı bostan</i> |
| <i>ak üzüm</i>    | <i>kara kiraz</i>   | <i>sarı çiğdem</i> |
| <i>al armut</i>   | <i>kara üzüm</i>    | <i>sarı hurma</i>  |
| <i>al elma</i>    | <i>kara yemiş</i>   | <i>sarı kavun</i>  |
| <i>al üzüm</i>    | <i>kızarmış nar</i> | <i>sarı kiraz</i>  |
| <i>sarı limon</i> |                     |                    |
| <i>siyah üzüm</i> |                     |                    |

### 2.3. Sıfat-fiil grubu hali

*bostanı gök bozulan*

### 3. Meyvenin şeklini, yapısını belirtenler:

#### 3.1. İsim tamlaması halinde

*elmanın değirmisi, elmanın heveni, elmaların irisi, elmanın kovuğu, zeytinin iris*

#### 3.2. Sıfat tamlaması halinde

*alçak ceviz, alçak yemiş, ufacık kuş üzümü, yapraksız meyve*

#### 3.3. Kısaltma gruplarıyla

##### 3.3.1. Bulunma grupları

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| <i>ağaçlarda kestane</i>     | <i>cebinde kuru üzüm</i>    |
| <i>asmada üzüm</i>           | <i>çarşıda hurma</i>        |
| <i>ayvada nar</i>            | <i>çilli tabakta zeytin</i> |
| <i>bahçede iğde</i>          | <i>çini tabakta badem</i>   |
| <i>bahçede kocayemiş</i>     | <i>dağ başında kestane</i>  |
| <i>bahçelerde ak yemiş</i>   | <i>dalda kiraz</i>          |
| <i>bahçelerde al erik</i>    | <i>dal üstünde vişne</i>    |
| <i>bahçelerde kara dut</i>   | <i>derelikte kestane</i>    |
| <i>bahçelerde kayısı</i>     | <i>derede kirazlar</i>      |
| <i>bahçelerde kestane</i>    | <i>ev ardında yemişler</i>  |
| <i>bahçelerde kirazlar</i>   | <i>evin önünde vişne</i>    |
| <i>bahçelerde mor mürdüm</i> | <i>gümüş tabaklarda nar</i> |
| <i>bahçelerde muşmula</i>    | <i>havuz etrafında nar</i>  |
| <i>bir dalda iki kiraz</i>   | <i>karpuz içinde çiğit</i>  |
| <i>bir dalda iki yemiş</i>   | <i>konsol üstünde ceviz</i> |
| <i>bir dalda iki ceviz</i>   | <i>sepette nar</i>          |
| <i>bostanlarda karpuzlar</i> |                             |

##### 3.3.2. Ayrılma grubu

*nardan ileri*

**3.3.3. Vasıta grubu**

*dutla mevlüt*

**3.3.4. İsnat grubu**

*çevre dolusu yemiş*

**3.3.5. Eksiltili cümleyle**

*dereboyu kestane*

*dağın başı kestan*

**4. Meyvenin cinsini, çeşidini belirtenler :**

**4.1. İsim tamlaması**

*bahçe kirazı*

*dere elması*

*derenin alıcı*

*kara üzüm kurusu*

*kayısının kurusu*

**4.2.Sıfat tamlaması**

*çalı kiraz*

*kuru üzüm*

*yaş üzüm*

*torsuz elma*

*turfanda yemiş*

**4.3. Eksiltili cümleyle**

*üzümlerim müşküle*

**5. Meyvenin unsurunu veya parçasını belirtenler :**

**5.1.İsim tamlaması**

*armudun sapı*

*bademin kökü*

*dutun yaprağı*

*elmanın dilimleri*

*erik çiçeği*

*fındığın içi*

*incirin sütü*

*karamuk kökü*

*karpuzun suyu*

*kavun dilimi*

*kavun içi*

*nar çiçeği*

*narın kabuğu*

*nar tanesi*

Mehdi Ergüzel

*portakalın dilimi*                      *zeytin yağı*  
*üzüm salkımı*                         *zeytin yaprağı*  
*üzüm tanesi*

## 6. Meyvenin lezzetini belirtenler :

### 6.1. İsim tamlaması

*kara dutun tad*  
*üzümün tadı*

### 6.2. Sıfat tamlaması

*acı elma*                                      *ham armut*  
*ballanmış kestane*                         *ham erik*

### 6.3. İsnat Grubu

*meyvesi bal*

## 7. Meyvenin görünüşünü ve kalitesini belirtenler :

### 7.1. Sıfat tamlaması

*çiçek çiçek kirazlar*                         *sıra sıra bademler*  
*çürük elma*                                      *şirin nar*  
*olgun meyve*                                      *taze kiraz*  
*sıra sıra alıçlar*                                      *yeni nar*  
*sıra sıra dutlar*

### 7.2. Eksilteli cümle ile

*elmayı saya saya, iğdeler dolam dolam, kestane dizim dizim*

## 8. Meyvenin miktarını belirtenler :

### 8.1.İsim tamlaması

*elmanın biri*                                      *elmanın yarıs*  
*elmanın dördü*                                      *elmanın yigirmisi*

### 8.2.Sıfat tamlaması

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <i>beş elma</i>         | <i>sepet sepet nar</i>  |
| <i>bir kilo yemiş</i>   | <i>üç elma</i>          |
| <i>bir üzüm</i>         | <i>yedi nar</i>         |
| <i>iki elma</i>         | <i>yedi türlü meyve</i> |
| <i>kelep kelep üzüm</i> |                         |

### 8.3. Tekrar grubu

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <i>ayva nar</i>      | <i>dutlu dutlu</i>  |
| <i>bahçe bar</i>     | <i>elma elma</i>    |
| <i>fındık fıstık</i> | <i>kavun karpuz</i> |

## 9. Meyveye yakıştırılan özel vasfı belirtenler :

### 9.1. İsim tamlaması

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| <i>ayva nar emaneti</i> | <i>elmaların en hası</i> |
| <i>cennet narı</i>      | <i>narın hası</i>        |
| <i>elmanın hası</i>     | <i>zerdalinin dayısı</i> |

### 9.2.Sıfat tamlaması

*gül veren bostan*

## 10. İnsanın bir özelliğine kinayeli meyveleri belirtenler :

### 10.1. Sıfat tamlaması

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| <i>elma yanak</i>           | <i>kestane kebab yâr</i> |
| <i>elma yanaklı</i>         | <i>kiraz dudak</i>       |
| <i>elma elma yanaklar</i>   | <i>muşmula suratlı</i>   |
| <i>karpuz memeli kızlar</i> | <i>turunç memeli</i>     |

### 10.2 İsnat grubu

*ağzı burnu badem ,dudağı kira*

Mehdi Ergüzel

**10.3. Edat grubu**  
*dudakları nar gibi*

**10.4. Ayrılma grubu**  
*vişneden entari*

**11. Eşya yapımında kullanılan veya bir nesneye benzeyen meyveleri belirtenler :**

**11.1. Sıfat tamlaması**  
*fındık altın*  
*kiraz takım*

**11.2. İsnat grubu**  
*tabakası ceviz*  
*evleri badem yeri*

**12. Meyvenin yetiştirildiği şehri belirtenler :**

**12.1. İsim tamlaması :**

*Amasya kirazları*  
*Amasya'nın elması*  
*Aydın bağı*  
*Diyarbakır karpuzu*  
*Kâbe hurması*  
*Kıbrıs'ın meyvesi*  
*Kütahya'nın ayvası*

*Maraş'ın bağları*  
*Şam dutu*  
*Şirvan'ın şirin narı*  
*Tekirdağ'ın kavunu*  
*Urfa'nın yaş üzümü*  
*Maraş'ın bağları*  
*Üsküdar'ın bağı*

**12.2. Bulunma grubu :**  
*Düziçi'nde kestane*



**13. Meyvenin zamanını, mevsimini belirtenler :**

**13.1. İsim tamlaması**

*kiraz ayı, yaz elmas*

**13.2. Zarf-fiil grubu**

*elmalar allananda, kiraz ayı gelende*

**13.3 Ba -lama grubu**

*kiraz ile orak (zamanı), ya kiraz ya yaz*

**14. Meyveyle ilgili varlıkları belirtenler :**

**14.1. Edat grubu**

*bahçe kirazı gibi  
bir salkım üzüm için  
çi demli da tar gibi  
elma gibi*

*fındık tanesi gibi  
turfanda yemi ügibi  
nar için, bar için*

**15. Meyvelerle ilgili hareketleri, i leri, duyguları belirten birle ük fiiller :**

*armuda çık-  
armudu ta -  
ayva at-  
ayva gibi sarar-  
ayvalar çiçek aç-  
ayvaya nar deme-  
(ba -arı) üzüm yap-  
cevizi iç eyle-  
(dalları) kiraz bas-  
dut bit-  
dut ye-  
elma at-  
elmaları ta -  
göklerden ayva dü ü  
güne ü fındık ser-*

*bahçe bar ol-  
bahçeye bar de-  
bar için a -  
bostan ek-  
ceviz topla-  
ceviz ta -at-a-  
cevizi buda-  
elmayı dil-  
elmayı say-  
fındık kır-  
fındı - iç eyle-  
fındık yolla-  
fındık fıstık at-  
meyve ver-  
meyvesiz kal-*

Mehdi Ergüzel

güneşe vişne dök-  
harmana fındık ser -  
hurma bit -  
kara üzüme benze -  
karpuz kes -  
karpuz su bağla -  
kavak duta yat -  
kavunu dil -  
kestane kavur -  
kestaneyi say -  
kestaneyi yar -  
kiraz al-  
kirazlar çiçek aç-  
kiraz ile orakta kavuş-  
kiraz ye-  
koyuna kelek tak  
limonu dil-  
limonu sık-  
meyve dol -

nar at-  
nar eyle-  
portakal limon topl-  
sarı çiğdeme dön-  
sararıp limon ol-  
üzüm at-  
üzüm der-  
üzüm koy-  
üzüm sat-  
üzüm ye-  
(her çubuk) üzüm tutmaz  
üzüm üzüme değ-  
kara üzüme benze-  
vişneyi dalda koy  
yâre bader kır  
yemiş al  
zeytine nacak vur  
zeytine taş at  
üzüm ile besle

### C. Bilmeclerimizde Meyveler

#### *Dal üstünde ateş yanar...*

Bilmeceler; nesnelere veya konuların gerçek adını anmadan, anlamını açıklamadan, üstü kapalı sözlerle, gizli taraflarını ipuçlarıyla dü üdürerek buldurmaya çalı an e lenceli, manzum kelime oyunlarıdır.(Türkçe Sözlük,2005)

Çok çe itli konularda varlık ve nesnelere bazan sembolik resimler halinde soran bilmeceler , mâniler gibi kültürümüzün en manzumeleridir. Bu kısa sözler çocuklar kadar büyükleri de dü üdüren ve çehrelere gülümseme da itan zekâ alı tırmalarıdır.

Mânilerin yanı sıra, meyvelerle ilgili bilmeceleri de inceledik, kırk kadar meyve üzerinde 400'ün üzerinde bilmece bulduk. Bunlardan seçti imiz bazılarını birlikte dü ünelim. Özelli ine göre sıralayalım.

### 1. Meyveler hakkında çok az ipucu veren bilmeceler:

- *Teptim. Tekerlendi , öptüm şekerlendi.*
- *Hey gidi adem, içi dolu badem*
- *Dal üstünde al yanaklı oğlan*
- *Dal üstünde kolun var, al yanaklı kızım var*
- *Pembe yanaklı al dudaklı*
- *Alladım pulladım, sandık yapıp yolladım*
- *Ufacık çömlek içinde tatlı aş*
- *Dal ucunda süzülü torba*
- *Yapraklar arasında sarı kız*
- *Dalda kova asılı, içi mercan basılı*
- *Yakut gibi diziliyim, kandil gibi asılıyım*
- *Lâle, yakut taşım var, her bir sarraf dizemez*
- *Dıştan bir tane sandık, incilerle donandık*
- *Bir yanı beyaz, bir yanı al, tadı bal*
- *Aldır abası, yeşildir küpesi*
- *Yeşil ağaçta kırmızı boncuk*
- *Sivri tepe, kırmızı küpe*
- *Elime aldım al, ağzıma aldım bal*
- *Ağaç başında sarı kedi*
- *Yemişi tatlı güneş suratlı*
- *Üstü sarı düğmeli, dilim dilim dilmeli*
- *Yol üstünde mum yanar*
- *Sarıca suluca, al eline koy cebine*
- *Alçacık Ayşecik, kırmızı küpecik*
- *Tencere kaynar, kara kız oynar*
- *Karnında durur balı, eğri büğrüdür dalı*
- *Yer altında ak düğme*
- *Ağaç başında çapaklı bacı*
- *Dal üstünde bıyıklı çoban*
- *Çalı dibinde çıra yanar*
- *Bir süürü çocuğum var, burunları karaca karaca*
- *Alçacık dallı, yemesi ballı*
- *Ağaçta naz edenler, yeri beyaz edenler*
- *Lezzet veren damağa, kına yakan parmağa*

Mehdi Ergüzel

- *İçi darı dışı deri*
- *Bahçelerin tacı, yemeyen muhtacı*
- *Çiçeksiz meyve verir, o neyin ağacı*
- *Anam ferace, babam kütük*
- *İki kardeşim var, biri sofrada, biri meyhanede*
- *Bir sapta inci dizili*
- *Başı ateşte ayağı suda*
- *Altı tahta üstü tahta; içinde bir sıra softa*
- *Altı taş üstü taş; içinde bir sütlü aş*
- *Dal ucunda kitli sandık*
- *Dışı katık, içi kütük*
- *Yaştır kurumaz; tuzludur çürümez*
- *A benim al yastığım, içine un bastığım*
- *Dışı kömür karası, içi peynir mayas*

**2. Meyve hakkında neredeyse hiç ipucu vermeyen sembolik bilmeceleler :**

- *Bir evim var, ne kapısı var ne bacası*
- *İçinde yıldızdan bir ocak, ocakta beş*



Mehdi Ergüzel

- *Dağda vardun darmağa, söğüt dalı kırmağa*
- *Otuz yüziük işledim, bir kınalı parmağa*
- *Bahar zamanı, gül fidanı; dalında akar kanı*
- *Dağdan gelir taştan gelir*
- *Ağzı bıyıklı bir arslan gelir*
- *Sevimlidir sarıdır, yemeklerin canıdır*
- *Şekli fıçıya benzer, ayılmanın sırrıdır*
- *Dışardan baktım, kırmızı çuvalcılar*
- *İçinde var macuncular, en dipte oduncular*
- *Var getir var getir, gelmezse yalvar getir*
- *Ellenmemiş ağaçtan, koklanmamış gül getir*
- *Zerre zerre dal olur, yeşil iken al olur*
- *Meylettikçe siyaha, lezzet verir damağa*
- *Tutar isen yavaş tut, iki elin kan olur*
- *Küçücük dağarcık, içi dolu daracık*
- *Bir ağaç kâmil olunca, ilk önce kökten çürür*
- *Bunun yüzbin dalı var, suyu kudretten yürür*
- *İlik ilik ilmeli, ilik gözü düğmeli*
- *Ya bunu bilmeli ya kırk köyü vermeli*
- *Değirmen deresi, bükler arası*
- *Tadından ayrılmış, viran kafası*
- *Bahçede teke bağlı, boynuzu köke bağlı*
- *Mantosu yeşil, düğmesi siyah*
- *Entarisi kırmızı, bunu bil kimin kızı*
- *Sarıdır abası, yeşildir libası*
- *Kırk tane deliği var, içinde iliği var*
- *Kuru kafa attım rafa*
- *Yemesi tatlı, maymun suratlı*
- *Dışı kara, içi kara, bunu bilmeyen maskara*
- *Küçük sandık içine odunla unu bastık*
- *Sonra boynundan tutup, dalın ucuna astık,*
- *Kaftanı kara, gömleği sarı, içinde kocakarı*
- *Üzerini çazerler, mangallara dizerler*

#### 4. Bilmecelerde kelime grupları

##### 4.1. İsim tamlamaları

###### 4.1.1. Belirli isim tamlamaları

|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| <i>amcamın oğlu</i>                  | <i>bahçelerin tacı</i>     |
| <i>annesinin karnı</i>               | <i>kızının kızı</i>        |
| <i>ayılmanın sırrı</i>               | <i>bir ağacın çiğidi</i>   |
| <i>birbirinin içi</i>                | <i>meyvelerin şen kızı</i> |
| <i>bir kızın dermanı</i>             | <i>neyin ağacı</i>         |
| <i>bir kutunun içi</i>               | <i>yemeklerin canı</i>     |
| <i>bunun yüz bin dalı</i>            | <i>yemişlerin gülü</i>     |
| <i>dalın ucu</i>                     | <i>her kanadın üstü</i>    |
| <i>bal yemeğe gidenin on parmağı</i> |                            |

###### 4.1.2. Belirsiz isim tamlamaları

|                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| <i>Acem halısı</i>      | <i>gül fidanı</i>         |
| <i>ağaç başı(nda)</i>   | <i>iki taş arası(nda)</i> |
| <i>ağaçlar içi(nde)</i> | <i>ilik gözü</i>          |
| <i>bahar zamanı</i>     | <i>kadın düğmesi</i>      |
| <i>bir yorgan altı</i>  | <i>kömür karaşı</i>       |
| <i>bir yumurta içi</i>  | <i>küp içi(nde)</i>       |
| <i>bükler arası</i>     | <i>oba delisi</i>         |
| <i>çalı dibi</i>        | <i>odun pazarı</i>        |
| <i>dağ üstü(nde)</i>    | <i>pamuk tarlası</i>      |
| <i>dal ucu(nda)</i>     | <i>peynir mayası</i>      |
| <i>dal üstü(nde)</i>    | <i>soğan pazarı</i>       |
| <i>dere boyu(nda)</i>   | <i>subay düğmesi</i>      |
| <i>değirmen deresi</i>  | <i>toprak içi(nde)</i>    |
| <i>dünya güzeli</i>     | <i>yer altı(nda)</i>      |
| <i>görem suyu</i>       | <i>yol üstü(nde)</i>      |

## 4.2. Sıfat tamlamaları

### 4.2.1. Renkli belirtenler

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| <i>ak düğme</i>             | <i>kırmızı boncuk</i>     |
| <i>ak gümüşten bir kale</i> | <i>kırmızı çömlek</i>     |
| <i>akça bir meyve</i>       | <i>kırmızı çuvalcılar</i> |
| <i>al canfes</i>            | <i>kırmızı küre(cik)</i>  |
| <i>al dudaklı</i>           | <i>kırmızı laleler</i>    |
| <i>al al gelinler</i>       | <i>pembe yanaklı</i>      |
| <i>al yanaklı kız</i>       | <i>sarı düğmeli</i>       |
| <i>al yastık</i>            | <i>sarı kandil</i>        |
| <i>alaca boncuk</i>         | <i>sarı kedi</i>          |
| <i>allı gelin</i>           | <i>sarı kız</i>           |
| <i>beyaz koyun</i>          | <i>sarı öküz</i>          |
| <i>bir top gibi kırmızı</i> | <i>sarı papaz</i>         |
| <i>göğçe boncuk</i>         | <i>sarı softa</i>         |
| <i>gökçe boncuk</i>         | <i>sarı tavuk</i>         |
| <i>kanlı baş</i>            | <i>sarı zar</i>           |
| <i>kara bulut</i>           | <i>siyah boncuk</i>       |
| <i>kara kardeşler</i>       | <i>yeşil ağaç</i>         |
| <i>kara tavuk</i>           | <i>yeşil donlu bey</i>    |
| <i>kara uşak</i>            | <i>yeşil sandık</i>       |
| <i>kıvalı parmak</i>        |                           |

a

### 4.2.2. Meyveyi düşündüren bir şekli ve niteliği belirtenler

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| <i>alçacık dallı</i> | <i>kitli sandık</i>   |
| <i>alçacık tepe</i>  | <i>küçücük boy</i>    |
| <i>aşağı ağaca</i>   | <i>küçücük dağası</i> |

söz.14.j /TTk dall



Mâni ve Bilmecelerimizde Geçen Meyve Adlarının  
Türkçe'deki Kullanımları Üzerine Bazı Tespitler

*findilli fit*  
*halka demir*  
*ince elek*

*süzülü torba*  
*ufacık çömlek*  
*ufacık fıçıcık*

*kara kız*

#### 4.2.5. Meyveyi insanla ilgili kelimelerle belirtenler

*görülmemiş tat*                      *kokulu meyve*  
*koklanmamış gül*                      *tatlı aş*

#### 4.3. Bilmecelerde tekrar grupları

*sarı sarı*                      *helle helle*  
*bucak bucak*                      *zele zele*  
*fini fini fincan*                      *kantar kantar*  
*geceli gündüzlü*                      *havul havul*  
*al al*                      *zerre zerre*  
*türlü türlü*                      *uyur uyur*  
*tane tane*                      *bididi bididi*  
*yumru yumru*                      *ilik ilik*  
*kutu kutu*                      *harıl harıl*  
*yavaş yavaş*                      *fildirini fişini*  
*dilim dilim*                      *mar maracık*  
*illem illem*                      *sıra sıra*  
*min min*                      *eğri büğrü*  
*çitim çitim*                      *havur savur*  
*uzun uzun*                      *inyem inyem*

#### 4.4. Bilmecelerde kısaltma grupları

##### 4.4.1. Bulunma grubu

*dal üstünde al yanaklı oğlan*  
*dal üstünde bal*  
*ocakta beş yavrucak*  
*dal ucunda süzülü torba*  
*yapraklar arasında sarı kız*  
*sonbaharda bir sandık*  
*yeşil ağaçta kırmızı boncuk*  
*ağaç başında sarı kedi*  
*ağaç başında çapaklı baci*

*dal üstünde dikenli yumak  
yer altında taş  
ağaçlar içinde gülsüz  
dal ucunda allı gelin  
dağ üstünde çilli Fatma  
dal ucunda sulu sepken  
bir kundakta dört bebek  
dal ucunda kitli sandık  
dalda kara kardeşler  
küp içinde kara uşak*

#### 4.4.2. Ayrılma grubu

*yıldızdan yatak  
yıldızdan bir ocak*

*deve tüğünden döşek  
kadifeden don*

#### 4.4.3. İsnat grubu

*içi mercan  
ele fincanlı  
kızı iki canlı  
tadı bal  
yemişi tatlı  
üstü sarı düğmeli  
sapı uzun  
kendi(si) kara  
askeri yeşil  
içi darı  
dışı deri  
içi dolu  
üstü yeşil  
altı kırmızı laleler  
babası koca gavur  
oğlu has Ermeni*

*cebi dolu  
yemesi ballı  
mantosu yeşil  
entarisı kırmızı  
düğmesi siyah  
altı tahta  
üstü tahta  
yemesi tatlı  
dışı katık içi kütük  
altı odun pazarı  
kaftanı kara  
karnı yarık  
gömleği sarı  
dışı kömür karası  
içi pamuk tarlası  
üstü Acem halısı*

#### 4.5. Bilmecelerde bağlama grupları

*ne kapısı ne penceresi, ne zerdali ne şeftali, mercan ile kavurg*

#### 4.6. Bilmecelerde zarf-fiil grupları

*küçüçük boyuna bakmadan  
ağızına kılığına bakmadan  
ağacımdan düşünce  
bir ağaç kamil olunca  
siyaha meyil ettikçe  
bir tane kırılınca  
annesi kız iken  
yel estikç*

#### 4.7. Bilmecelerde sıfat-fiil grupları

*bunu bilmeyen ,bal yemeye giden ,damağa lezzet veren,  
parmağa kına yakan*

#### Yapım ekli meyve isimleri:

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| <i>meyveli</i>   | <i>meyvalık</i>      |
| <i>hurmali</i>   | <i>kirazlığı</i>     |
| <i>yemişlik</i>  | <i>(ey) bostancı</i> |
| <i>dutluk</i>    | <i>çiğdemli</i>      |
| <i>dutluğu</i>   | <i>ayvalı</i>        |
| <i>fındıklık</i> | <i>meyvesiz</i>      |

#### 4.8. Bağlama grubu

*kiraz ile erik (zamanı), ya kiraz ya yaz, ayva ile nar*

### D. Meyve Kelimesinin Geçtiği Manilerden Örnekler

*Kıbrıs'ın meyvesini  
Güzellerin hasını  
Ada bizim olacak  
Ben gördüm rüyasını*

Mâni ve Bilmecelerimizde Geçen Meyve Adlarının  
Türkçe'deki Kullanımları Üzerine Bazı Tespitler

*Erzurum ildir bunun  
Meyvesi baldır bunun  
Anası yok ağlayan  
Bacısı laldır bunun*

*Odamdan astım çiçek  
Bu yıl Meyve Dolacak  
Dalımda bir taneyim  
Düğünüm tez olacak*

*Kalede yılan öter  
Bağdat'ta hurma biter  
Ergen kızın koynunda  
Yapraksız meyve biter*

*Kar yağar kürek ister  
Meyveler direk ister  
Hasretliği çekmeğe  
Demirden yürek ister*

*Bahar geldi çiçek açtı dağımız  
Yaz gelince meyve verir bağımız  
Gene çöl gurbete yolumuz düştü  
Ya suyumuz çekti ya toprağımız*

*Bahar yaz-ılan gelir  
Gam çekme gel sevdiğim  
Meyve yaz-ılan gelir  
Ellerle güller oynar  
Bize naz-ılan gelir  
Gam çekme deli gönül  
Başa yazılan gelir*

*Ah dağlar dağlar dağlar  
Gurbette yarım ağlar  
Kuş yedi meyvesini  
Kaldı meyvesiz bağlar  
Gitti yarım gelmedi*

Mehdi Ergüzel

*Oturmuş beni ağlar*

*Gideyim önüm dardır  
Bu ne meyveli bağıdır  
Ben kazanam yar yesin  
Nice ki canım sağdır*

*Dere dibi meyvalık  
Nedir bu kalabalık  
Sen yolla bana kırep  
Ben yollayayım yağlık*

*Ağzında inci dişler  
Gözünde menevişler  
Öyle olgun meyve ki  
Görenler dilin dişler*

*Şu derede kirazlar  
Niçin meyve vermezler  
Şu Çorum'un kızları  
Hiç içeri girmezler*

*Uykum geldi esmerim  
Yar sinemde beslerim  
Yedi türlü meyveyi  
Bir mânide isterim*

*Gel bana karşı otur  
Mâniye mâni yetir  
Yedi türlü meyveyi  
Sen bul mânide getir*

**E. Mânilerimizde Geçen Meyve ve Çeşitlerinin Sıklık Sayıları  
(664)**

- |              |               |
|--------------|---------------|
| 1. elma (86) | 22. bar (9)   |
| 2. nar (72)  | 23. limon (9) |
| 3. üzüm (64) | 24. i de (7)  |

Mâni ve Bilmecelerimizde Geçen Meyve Adlarının  
Türkçe'deki Kullanımları Üzerine Bazı Tespitler

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 4. ayva (43)     | 25. vi ne (7)     |
| 5. kiraz (42)    | 26. karamı (7)    |
| 6. dut (38)      | 27. zerdali (4)   |
| 7. armut (25)    | 28. alıç (4)      |
| 8. erik (21)     | 29. çi dem (4)    |
| 9. portakal (20) | 30. kayısı (4)    |
| 10. kestane (20) | 31. incir (3)     |
| 11. bostan (19)  | 32. mu mula (3)   |
| 12. ceviz (17)   | 33. fıstık (2)    |
| 13. karpuz (17)  | 34. kelek (2)     |
| 14. kavun (16)   | 35. karamuk (2)   |
| 15. meyve (16)   | 36. ku üzümü (2)  |
| 16. fındık (16)  | 37. kızılıcık (2) |
| 17. yemi (14)    | 38. çilek (1)     |
| 18. eftali (13)  | 39. ça la (1)     |
| 19. zeytin (12)  | 40. ku burnu (1)  |
| 20. hurma (10)   | 41. mürdüm (1)    |
| 21. badem (9)    | 42. mü küle (1)   |

**F.Bilmecelerimizde Geçen Meyve Çeşitlerinin Sıklık Sayıları (464)**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 1. ceviz (55)    | 22. eftali (7)    |
| 2. nar (54)      | 23. dut (7)       |
| 3. üzüm (32)     | 24. katısı (6)    |
| 4. kestane (31)  | 25. hurma (6)     |
| 5. kiraz (31)    | 26. bö ürlen (6)  |
| 6. karpuz (30)   | 27. H.cevizi (6)  |
| 7. i de (20)     | 28. vi ne (5)     |
| 8. incir (29)    | 29. erik (4)      |
| 9. elma (16)     | 30. fıstık (4)    |
| 10. karadut (12) | 31. fındık (3)    |
| 11. badem (10)   | 32. ku burnu (2)  |
| 12. mu mula      | 33. kuru üzüm (2) |
| 13. zeytin (14)  | 34. ku üzümü (2)  |
| 14. ayva (9)     | 35. çilek (2)     |
| 15. portakal (9) | 36. çekirdek (2)  |
| 16. kavun (9)    | 37. palamut (2)   |
| 17. limon (8)    | 38. zerdali (1)   |

Mehdi Ergüzel

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 18. kızılıık (8)     | 39. muz (1)      |
| 19. i dem (8)       | 40. dardagan (1) |
| 20. kei boynuzu (8) | 41. etene (1)   |
| 21. armut (7)        | 42. ahlat        |

LK ON

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 1. nar (72+54) 126  | 6. ayva (43+9) 52     |
| 2. elma (86+16) 102 | 7. kestane (20+31) 51 |
| 3. züm (64+32) 96  | 8. karpuz (17+30) 47  |
| 4. kiraz (42+32) 74 | 9. dut (25+12+7) 54   |
| 5. ceviz (17+55) 72 | 10. armut (25+7) 32   |

### G. Sonuç :

Kültürümüzün temel unsurları ve onların sözlü, yazılı metinlerdeki kullanılı ekilleri incelendie, hem ana dilimizin unutulmaya yüz tutan asırların birikimi güzellikleri ortaya çıkacak hem de yeni kavramların yapımı konusunda ipuçları bulunmu olacaktır.

Biz bu çalı mamızda mâni ve bilmecelerimizi, meyve adlarının kullanılı ı bakımından inceledik.650 kadar mânide 40 civarında meyve adını bilhassa kelime grupları halinde ; yerleri, ekilleri, renkleri, hareketli halleri ve insana göre durumları bakımından örneklendirerek sunduk. 450 kadar bilmecede ise adları verilmeden ipuçlarıyla tanıtılan yine 40 kadar meyvenin dilimizde ne lde canlı ifadelere,benzetme ve mecazlara elveri li oldu unu gördük. Bilmecelerimiz sadece meyve adlarını d ndren e lenceli bir açıklama unsuru olarak de erlendirilmi tir.

### Kaynaklar

- [1] Ahmet Vefik Pa a,Lehçe-i Osmni, stanbul 1890
- [2] Akalın,Sami,Türk Mnileri,Ba bakanlık Kültür Müste arlı ı Kültür Yayınları, stanbul 1972
- [3] Aksan,Do an,Türkçenin Szvarlı ı,Engin Yayınları,Ankara,1996



Mâni ve Bilmecelerimizde Geçen Meyve Adlarının  
Türkçe'deki Kullanımları Üzerine Bazı Tespitler

- [4] Divanü Lugati't –Türk Dizini,Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara 1991
- [5] Ergin Muharrem,Dede Korkut Kitabı II- ndeks,Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara 1991
- [6] Ergüzel,M.Mehdi,Tarih-i bn-i Kesir Tercümesi IV,Türk Dil Kurumu Yayınları , Ankara1999
- [7] Göksu,M.Hasan,Mânilerimiz,Milliyet Yayınları, stanbul,1970
- [8] Karamanlıo lu,A.Fehmi,Gülistan Tercümesi,Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara 1989
- [9] Kar ıla tırmalı Türk Lehçeleri Sözlü ü,Kültür Bakanlı ı Yayınları,Ankara 1992  
Mehmedo lu,Alaeddin “Türkiye Türkçesinde Bazı Gramer Terim ve Anlayı ları Üzerine”SAÜ Fen-Edebiyat Fakültesi Dergisi 1-2 Sakarya 2001,s.124-140
- [10] Kutadgu Bilig III- ndeks, Türk Kültürünü Ara tırma Enstitüsü Yayınları, stanbul 1979
- [11] Topalo lu,Ahmet,Kur'an Tercümesi II-Sözlük, Kültür Bakanlı ı Yayınları,Ankara 1978
- [12] Toparlı,Recep, r adü'l-Müluk ve's-Selatin,Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara 1992
- [13] Türkçe Sözlük,Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara 2005
- [14] Yeni Tarama Sözlü ü,Türk Dil Kurumu Yayınları,Ankara1996